

**SERVICE PUBLIC FEDERAL
SECURITE SOCIALE**

F. 2005 — 2193

[C — 2005/22736]

19 AOÛT 2005. — Arrêté ministériel portant exécution de l'article 8 de l'arrêté royal du 23 septembre 2002 portant exécution de l'article 59 de la loi-programme du 2 janvier 2001 en ce qui concerne les mesures de dispense des prestations de travail et de fin de carrière

Le Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,

Vu la loi-programme du 2 janvier 2001, notamment l'article 59;

Vu l'arrêté royal du 23 septembre 2002, portant exécution de l'article 59 de la loi-programme du 2 janvier 2001 en ce qui concerne les mesures de dispense des prestations de travail et de fin de carrière, notamment l'article 8, remplacé par l'arrêté royal du 10 août 2005;

Vu l'avis du Comité de l'assurance soins de santé de l'Institut national d'assurance maladie invalidité, émis le 6 décembre 2004;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 10 janvier 2005;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 13 mai 2005;

Vu l'avis 38.497/1 du Conseil d'Etat, donné le 16 juin 2005, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1°, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat,

Arrête :

Article 1^{er}. § 1^{er}. Le coût salarial annuel pour un membre du personnel qui choisit totalement ou partiellement le maintien de la durée du travail (Y1), visé à l'article 5, § 1^{er}, de l'arrêté royal du 23 septembre 2002, portant exécution de l'article 59 de la loi-programme du 2 janvier 2001 en ce qui concerne les mesures de dispense des prestations de travail et de fin de carrière, s'élève à :

1° A partir du 1^{er} octobre 2002 :

a) pour une maison de repos pour personnes âgées, un centre de soins de jour ou une maison de repos et de soins :

- pour les infirmiers : 42.215,05 euros
- pour les aides-soignants : 32.946,54 euros
- pour le personnel assimilé : 31.098,23 euros

b) dans le cas des services de soins à domicile et des services du sang de la Croix-Rouge de Belgique :

- pour les infirmiers : 43.154,76 euros
- pour les aides-soignants : 30.753,60 euros
- pour le personnel assimilé : 36.921,94 euros

c) dans tous les autres cas :

- pour les infirmiers : 47.735,19 euros
- pour les aides-soignants : 37.036,70 euros
- pour le personnel assimilé : 42.491,25 euros.

2° A partir du 1^{er} octobre 2003 :

a) pour une maison de repos pour personnes âgées, un centre de soins de jour ou une maison de repos et de soins :

- pour les infirmiers : 43.706,81 euros
- pour les aides-soignants : 34.124,51 euros
- pour le personnel assimilé : 32.229,80 euros

b) dans le cas des services de soins à domicile et des services du sang de la Croix-Rouge de Belgique :

- pour les infirmiers : 45.340,82 euros
- pour les aides-soignants : 33.303,86 euros
- pour le personnel assimilé : 39.241,46 euros

c) dans tous les autres cas :

- pour les infirmiers : 47.808,60 euros
- pour les aides-soignants : 37.093,14 euros
- pour le personnel assimilé : 42.556,44 euros.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST
SOCIALE ZEKERHEID**

N. 2005 — 2193

[C — 2005/22736]

19 AUGUSTUS 2005. — Ministerieel besluit tot uitvoering van artikel 8 van het koninklijk besluit van 23 september 2002 tot uitvoering van artikel 59 van de programmawet van 2 januari 2001 wat de maatregelen inzake vrijstelling van arbeidsprestaties en eindeloopbaan betreft

De Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,

Gelet op de programmawet van 2 januari 2001, inzonderheid op artikel 59;

Gelet op het koninklijk besluit van 23 september 2002 tot uitvoering van artikel 59 van de programmawet van 2 januari 2001 wat de maatregelen inzake vrijstelling van arbeidsprestaties en eindeloopbaan betreft, inzonderheid op artikel 8, vervangen bij het koninklijk besluit van 10 augustus 2005;

Gelet op het advies van het Comité van de verzekering voor geneeskundige verzorging van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering, uitgebracht op 6 december 2004;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 10 januari 2005;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting van 13 mei 2005;

Gelet op het advies 38.497/1 van de Raad van State, gegeven op 16 juni 2005, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State,

Besluit :

Artikel 1. § 1. De jaarlijkse loonkost voor een personeelslid dat volledig of gedeeltelijk opteert voor het behoud van de arbeidsduur (Y1), zoals bedoeld in artikel 5, § 1, van het koninklijk besluit van 23 september 2002 tot uitvoering van artikel 59 van de programmawet van 2 januari 2001 wat de maatregelen inzake vrijstelling van arbeidsprestaties en einde loopbaan betreft, bedraagt :

1° Vanaf 1 oktober 2002 :

a) in het geval van een rustoord voor bejaarden, een centrum voor dagverzorging of een rust- en verzorgingstehuis :

- voor verpleegkundigen : 42.215,05 euro
- voor verzorgenden : 32.946,54 euro
- voor gelijkgestelden : 31.098,23 euro

b) in het geval van de diensten voor thuisverpleging en de diensten voor het bloed van het Rode Kruis van België :

- voor verpleegkundigen : 43.154,76 euro
- voor verzorgenden : 30.753,60 euro
- voor gelijkgestelden : 36.921,94 euro

c) in alle andere gevallen :

- voor verpleegkundigen : 47.735,19 euro
- voor verzorgenden : 37.036,70 euro
- voor gelijkgestelden : 42.491,25 euro.

2° Vanaf 1 oktober 2003 :

a) in het geval van een rustoord voor bejaarden, een centrum voor dagverzorging of een rust- en verzorgingstehuis :

- voor verpleegkundigen : 43.706,81 euro
- voor verzorgenden : 34.124,51 euro
- voor gelijkgestelden : 32.229,80 euro

b) in het geval van de diensten voor thuisverpleging en de diensten voor het bloed van het Rode Kruis van België :

- voor verpleegkundigen : 45.340,82 euro
- voor verzorgenden : 33.303,86 euro
- voor gelijkgestelden : 39.241,46 euro

c) in alle andere gevallen :

- voor verpleegkundigen : 47.808,60 euro
- voor verzorgenden : 37.093,14 euro
- voor gelijkgestelden : 42.556,44 euro.

3° A partir du 1^{er} octobre 2004 :

a) pour une maison de repos pour personnes âgées, un centre de soins de jour ou une maison de repos et de soins :

- pour les infirmiers : 43.706,81 euros
- pour les aides-soignants : 34.124,51 euros
- pour le personnel assimilé : 32.229,80 euros

b) dans le cas des services de soins à domicile et des services du sang de la Croix-Rouge de Belgique :

- pour les infirmiers : 45.340,82 euros
- pour les aides-soignants : 33.303,86 euros
- pour le personnel assimilé : 39.241,46 euros

c) dans tous les autres cas :

- pour les infirmiers : 47.808,60 euros
- pour les aides-soignants : 37.093,14 euros
- pour le personnel assimilé : 42.556,44 euros.

§ 2. Le coût salarial annuel pour un membre du personnel qui compense les heures de dispense (Y2), visé à l'article 5, § 1^{er}, du même arrêté, s'élève à :

1° A partir du 1^{er} octobre 2002 :

a) pour une maison de repos pour personnes âgées, un centre de soins de jour ou une maison de repos et de soins :

- pour les infirmiers : 32.768,17 euros
- pour les aides-soignants : 30.022,42 euros
- pour le personnel assimilé : 28.364,28 euros

b) dans le cas des services de soins à domicile et des services du sang de la Croix-Rouge de Belgique :

- pour les infirmiers : 34.431,73 euros
- pour les aides-soignants : 29.023,51 euros
- pour le personnel assimilé : 30.841,51 euros

c) dans tous les autres cas :

- pour les infirmiers : 35.889,31 euros
- pour les aides-soignants : 32.086,66 euros
- pour le personnel assimilé : 35.307,33 euros.

2° A partir du 1^{er} octobre 2003 :

a) pour une maison de repos pour personnes âgées, un centre de soins de jour ou une maison de repos et de soins :

- pour les infirmiers : 34.081,29 euros
- pour les aides-soignants : 31.271,36 euros
- pour le personnel assimilé : 29.574,55 euros

b) dans le cas des services de soins à domicile et des services du sang de la Croix-Rouge de Belgique :

- pour les infirmiers : 37.409,44 euros
- pour les aides-soignants : 32.953,00 euros
- pour le personnel assimilé : 33.657,14 euros

c) dans tous les autres cas :

- pour les infirmiers : 36.104,06 euros
- pour les aides-soignants : 32.305,68 euros
- pour le personnel assimilé : 35.521,22 euros.

3° A partir du 1^{er} octobre 2004 :

a) pour une maison de repos pour personnes âgées, un centre de soins de jour ou une maison de repos et de soins :

- pour les infirmiers : 34.438,66 euros
- pour les aides-soignants : 32.167,39 euros
- pour le personnel assimilé : 30.664,73 euros

b) dans le cas des services de soins à domicile et des services du sang de la Croix-Rouge de Belgique :

- pour les infirmiers : 37.409,44 euros
- pour les aides-soignants : 32.953,00 euros
- pour le personnel assimilé : 33.657,14 euros

3° Vanaf 1 oktober 2004 :

a) in het geval van een rustoord voor bejaarden, een centrum voor dagverzorging of een rust- en verzorgingstehuis :

- voor verpleegkundigen : 43.706,81 euro
- voor verzorgenden : 34.124,51 euro
- voor gelijkgestelden : 32.229,80 euro

b) in het geval van de diensten voor thuisverpleging en de diensten voor het bloed van het Rode Kruis van België :

- voor verpleegkundigen : 45.340,82 euro
- voor verzorgenden : 33.303,86 euro
- voor gelijkgestelden : 39.241,46 euro

c) in alle andere gevallen :

- voor verpleegkundigen : 47.808,60 euro
- voor verzorgenden : 37.093,14 euro
- voor gelijkgestelden : 42.556,44 euro.

§ 2. De jaarlijkse loonkost voor een personeelslid dat de uren vrijstelling compenseert (Y2), zoals bedoeld in artikel 5, § 1, van hetzelfde besluit, bedraagt :

1° Vanaf 1 oktober 2002 :

a) in het geval van een rustoord voor bejaarden, een centrum voor dagverzorging of een rust- en verzorgingstehuis :

- voor verpleegkundigen : 32.768,17 euro
- voor verzorgenden : 30.022,42 euro
- voor gelijkgestelden : 28.364,28 euro

b) in het geval van de diensten voor thuisverpleging en de diensten voor het bloed van het Rode Kruis van België :

- voor verpleegkundigen : 34.431,73 euro
- voor verzorgenden : 29.023,51 euro
- voor gelijkgestelden : 30.841,51 euro

c) in alle andere gevallen :

- voor verpleegkundigen : 35.889,31 euro
- voor verzorgenden : 32.086,66 euro
- voor gelijkgestelden : 35.307,33 euro.

2° Vanaf 1 oktober 2003 :

a) in het geval van een rustoord voor bejaarden, een centrum voor dagverzorging of een rust- en verzorgingstehuis :

- voor verpleegkundigen : 34.081,29 euro
- voor verzorgenden : 31.271,36 euro
- voor gelijkgestelden : 29.574,55 euro

b) in het geval van de diensten voor thuisverpleging en de diensten voor het bloed van het Rode Kruis van België :

- voor verpleegkundigen : 37.409,44 euro
- voor verzorgenden : 32.953,00 euro
- voor gelijkgestelden : 33.657,14 euro

c) in alle andere gevallen :

- voor verpleegkundigen : 36.104,06 euro
- voor verzorgenden : 32.305,68 euro
- voor gelijkgestelden : 35.521,22 euro.

3° Vanaf 1 oktober 2004 :

a) in het geval van een rustoord voor bejaarden, een centrum voor dagverzorging of een rust- en verzorgingstehuis :

- voor verpleegkundigen : 34.438,66 euro
- voor verzorgenden : 32.167,39 euro
- voor gelijkgestelden : 30.664,73 euro

b) in het geval van de diensten voor thuisverpleging en de diensten voor het bloed van het Rode Kruis van België :

- voor verpleegkundigen : 37.409,44 euro
- voor verzorgenden : 32.953,00 euro
- voor gelijkgestelden : 33.657,14 euro

- c) dans tous les autres cas :
- pour les infirmiers : 36.104,06 euros
 - pour les aides-soignants : 32.305,68 euros
 - pour le personnel assimilé : 35.521,22 euros.

Art. 2. Le coût salarial annuel pour un membre du personnel pris en considération pour le calcul de l'intervention provisoire (Y), visé à l'article 5, § 2, du même arrêté, s'élève à :

1° A partir du 1^{er} octobre 2002 :

a) pour une maison de repos pour personnes âgées, un centre de soins de jour ou une maison de repos et de soins :

- pour un infirmier : 32.768,17 euros
- pour un aide-soignant : 30.022,42 euros
- pour une personne assimilée : 28.364,28 euros

b) dans le cas des services de soins à domicile et des services du sang de la Croix-Rouge de Belgique :

- pour un infirmier : 34.431,73 euros
- pour un aide-soignant : 29.023,51 euros
- pour une personne assimilée : 30.841,51 euros

c) dans tous les autres cas :

- pour un infirmier : 35.889,31 euros
- pour un aide-soignant : 32.088,66 euros
- pour une personne assimilée : 35.307,33 euros.

2° A partir du 1^{er} octobre 2003 :

a) pour une maison de repos pour personnes âgées, un centre de soins de jour ou une maison de repos et de soins :

- pour un infirmier : 34.081,29 euros
- pour un aide-soignant : 31.271,36 euros
- pour une personne assimilée : 29.574,55 euros

b) dans le cas des services de soins à domicile et des services du sang de la Croix-Rouge de Belgique :

- pour un infirmier : 37.409,44 euros
- pour un aide-soignant : 32.953,00 euros
- pour une personne assimilée : 33.657,14 euros

c) dans tous les autres cas :

- pour un infirmier : 36.104,06 euros
- pour un aide-soignant : 32.305,68 euros
- pour une personne assimilée : 35.521,22 euros.

3° A partir du 1^{er} octobre 2004 :

a) pour une maison de repos pour personnes âgées, un centre de soins de jour ou une maison de repos et de soins :

- pour les infirmiers : 34.438,66 euros
- pour les aides-soignants : 32.167,39 euros
- pour le personnel assimilé : 30.664,73 euros

b) dans le cas des services de soins à domicile et des services du sang de la Croix-Rouge de Belgique :

- pour les infirmiers : 37.409,44 euros
- pour les aides-soignants : 32.953,00 euros
- pour le personnel assimilé : 33.657,14 euros

c) dans tous les autres cas :

- pour les infirmiers : 36.104,06 euros
- pour les aides-soignants : 32.305,68 euros
- pour le personnel assimilé : 35.521,22 euros.

Art. 3. Le présent arrêté produit ses effets :

1° le 1^{er} octobre 2002 pour l'article 1^{er}, § 1^{er}, 1° et § 2, 1°, et pour l'article 2, 1°;

2° le 1^{er} octobre 2003 pour l'article 1^{er}, § 1^{er}, 2° et § 2, 2°, et pour l'article 2, 2°;

3° le 1^{er} octobre 2004 pour l'article 1^{er}, § 1^{er}, 3° et § 2, 3°, et pour l'article 2, 3°.

Bruxelles, le 19 août 2005.

R. DEMOTTE

c) in alle andere gevallen :

- voor verpleegkundigen : 36.104,06 euro
- voor verzorgenden : 32.305,68 euro
- voor gelijkgestelden : 35.521,22 euro.

Art. 2. De jaarlijkse loonkost voor een personeelslid dat in aanmerking wordt genomen voor de berekening van de voorlopige tegemoetkoming (Y), zoals bedoeld in artikel 5, § 2, van hetzelfde besluit, bedraagt :

1° Vanaf 1 oktober 2002 :

a) in het geval van een rustoord voor bejaarden, een centrum voor dagverzorging of een rust- en verzorgingstehuis :

- voor verpleegkundigen : 32.768,17 euro
- voor verzorgenden : 30.022,42 euro
- voor gelijkgestelden : 28.364,28 euro

b) in het geval van de diensten voor thuisverpleging en de diensten voor het bloed van het Rode Kruis van België :

- voor verpleegkundigen : 34.431,73 euro
- voor verzorgenden : 29.023,51 euro
- voor gelijkgestelden : 30.841,51 euro

c) in alle andere gevallen :

- voor verpleegkundigen : 35.889,31 euro
- voor verzorgenden : 32.088,66 euro
- voor gelijkgestelden : 35.307,33 euro.

2° Vanaf 1 oktober 2003 :

a) in het geval van een rustoord voor bejaarden, een centrum voor dagverzorging of een rust- en verzorgingstehuis :

- voor verpleegkundigen : 34.081,29 euro
- voor verzorgenden : 31.271,36 euro
- voor gelijkgestelden : 29.574,55 euro

b) in het geval van de diensten voor thuisverpleging en de diensten voor het bloed van het Rode Kruis van België :

- voor verpleegkundigen : 37.409,44 euro
- voor verzorgenden : 32.953,00 euro
- voor gelijkgestelden : 33.657,14 euro

c) in alle andere gevallen :

- voor verpleegkundigen : 36.104,06 euro
- voor verzorgenden : 32.305,68 euro
- voor gelijkgestelden : 35.521,22 euro.

3° Vanaf 1 oktober 2004 :

a) in het geval van een rustoord voor bejaarden, een centrum voor dagverzorging of een rust- en verzorgingstehuis :

- voor verpleegkundigen : 34.438,66 euro
- voor verzorgenden : 32.167,39 euro
- voor gelijkgestelden : 30.664,73 euro

b) in het geval van de diensten voor thuisverpleging en de diensten voor het bloed van het Rode Kruis van België :

- voor verpleegkundigen : 37.409,44 euro
- voor verzorgenden : 32.953,00 euro
- voor gelijkgestelden : 33.657,14 euro

c) in alle andere gevallen :

- voor verpleegkundigen : 36.104,06 euro
- voor verzorgenden : 32.305,68 euro
- voor gelijkgestelden : 35.521,22 euro.

Art. 3. Dit besluit heeft uitwerking met ingang :

1° vanaf 1 oktober 2002 voor artikel 1, § 1, 1° en § 2, 1°, en voor artikel 2, 1°;

2° vanaf 1 oktober 2003 voor artikel 1, § 1, 2° en § 2, 2°, en voor artikel 2, 2°;

3° vanaf 1 oktober 2004 voor artikel 1, § 1, 3° en § 2, 3°, en voor artikel 2, 3°.

Brussel, 19 augustus 2005.

R. DEMOTTE